

clarion®

Quick Start Guide & Installation manual
Guide de démarrage et Guide d'installation
Guía de inicio rápido y Manual de instalación

NZ502



Multimedia Station With Built-in Navigation & 7" Touch Panel Control
Station multimédia avec navigation intégrée et commande par
écran tactile de 7 pouces
Estación multimedia con navegación integrada y control de panel
táctil de 7 pulgadas

CLARION PRODUCT REGISTRATION INFORMATION

For USA and Canada only
www.clarion.com

Dear Customer:

Congratulations on your purchase of a Clarion mobile electronic products. We are confident that you'll enjoy your Clarion experience.

There are many benefits to registering your product. We invite you to visit our website at www.clarion.com to register your Clarion product.

We have made product registration simple with our easy to use website. The registration form is short and easy to complete. Once you're registered, we can keep you informed of important product information.

Register at www.clarion.com - it's easy to keep your Clarion product up to date.

INFORMATIONS DE L'ENREGISTREMENT DE PRODUITS CLARION

Pour les États Unis et le Canada seulement
www.clarion.com

Cher client:

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit électronique mobile Clarion. Nous sommes confiants que vous apprécierez votre expérience Clarion.

Il y a beaucoup d'avantage à enregistrer votre produits. Nous vous invitons à visiter notre site Web www.clarion.com pour enregistrer votre produit Clarion.

Nous avons facilité la tâche d'enregistrement de produit simple et facile grâce à notre site Web. Le formulaire d'enregistrement est court et facile à compléter. Lorsque vous êtes enregistrer, nous pouvons vous tenir informé des informations important de produits.

Enregistrer à www.clarion.com - c'est facile de mettre à jour votre produit Clarion.

INFORMACIÓN DEL REGISTRO DE PRODUCTO DE CLARION

Para USA y Canada nomas
www.clarion.com

Querido Cliente:

Felicitaciones por su compra de producto electrónico móvil de Clarion. Estamos seguros que usted gozará de su experiencia con el producto de Clarion.

Hay muchas ventajas al registrar su producto. Le invitamos a que visite nuestro sitio en internet www.clarion.com para registrar su producto de Clarion.

Hemos hecho el registro de producto fácil en nuestro sitio. La forma de registro es corta y fácil de completar. Una vez que lo registre, podremos proporcionarle la información de su producto.

Regístrese en www.clarion.com - es fácil mantener su producto de Clarion actualizado.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

PRÉCAUTIONS	4
1. PANNEAU DE COMMANDE	6
Fonctions des boutons du NZ502	6
2. MISE SOUS TENSION	8
3. COMMANDES DU MENU PRINCIPAL	9
Source de la zone avant	9
Source de la zone arrière.....	9
4. COMMANDES DU LECTEUR VIDÉO DVD	10
Écran du mode Lecteur DVD	10
Recherche avec un numéro de chapitre/de titre	10
Lecture des fichiers vidéo d'un disque.....	11
Liste des fichiers vidéo	11
Lecture MP3/WMA /CD	12
5. COMMANDES DU LECTEUR DVD AUDIO	12
6. COMMANDES DU MODE AUDIO USB	13
7. COMMANDES DU MODE VIDÉO USB	14
Écran du mode Lecteur vidéo USB	14
Menu Vidéo USB	14
8. COMMANDES DU MODE AUDIO iPod	15
Écran du mode Lecteur audio iPod	15
Écran du mode des réglages audio iPod.....	15
Écran du mode Liste audio iPod.....	15
9. COMMANDES DU MODE VIDÉO iPod	16
Écran ID3 en mode iPod vidéo	16
Écran du mode de liste de l'iPod vidéo.....	16
Écran du mode Réglages vidéo iPod	16
Mode Simple control iPod	17
10. COMMANDES DU MODE Bluetooth	18
Jumelage	18
Réglages Bluetooth	18
Menu Téléphone Bluetooth.....	18
Mode Audio Bluetooth.....	19
11. COMMANDES DU MODE Pandora	20
Écran Information ID3	20
Écran Réglages.....	20
12.COMMANDES DU MODE RADIO	21
Mode Direct	21
Mode Liste des présélections.....	21
Menu Options	21
13.COMMANDES DU RÉCEPTEUR HD Radio™	22
Écouter la HD Radio	22
Fonction sous-canal HD Radio.....	22
14.COMMANDES DU MODE SiriusXM	23
Mode Direct	23
Menu Options	23
15. COMMANDES AUX 1/AUX 2	24
16. COMMANDES DE LA CAMÉRA	24
17. COMMANDES DE LA SOURCE ARRIÈRE	25
DVD vidéo à l'arrière	25
AUX 1 à l'arrière	25
AUX 2 à l'arrière	25
iPod vidéo à l'arrière	25
18. COMMANDES DE RÉGLAGE	27

Menu de configuration général	27
Menu de configuration vidéo	27
Menu de configuration audio	28
Menu de configuration de la navigation.....	28
Menu de configuration autres	28
Réglage du code antivol	29
19. Mise en route du Clarion Mobile Map.....	30
GUIDE D'INSTALLATION/DE CONNEXION DES FILS.....	32

Remarques

- *Pour de plus amples détails sur les fonctions et l'exploitation de ce produit, référez-vous au « Guide d'utilisation ».*
- *Les écrans montrés dans les exemples peuvent être différents des écrans existants. Les écrans existants peuvent être changés sans préavis pour améliorer la performance et la fonctionnalité.*

PRÉCAUTIONS

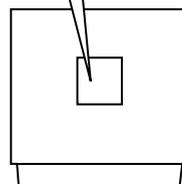
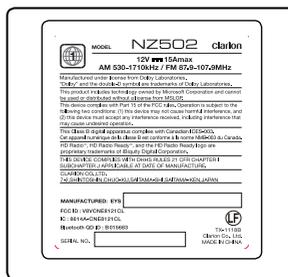
AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, le conducteur du véhicule ne doit pas manipuler les commandes en conduisant.
De plus, lorsque vous conduisez, réglez le volume suffisamment bas pour entendre les bruits extérieurs.

1. Si la température ambiante de l'habitacle est particulièrement froide et que vous utilisez le lecteur peu de temps après la mise en fonction de la chaufferette, de l'humidité risque de se former sur le disque ou sur les composants optiques de l'appareil et d'interférer avec la qualité de la lecture. En cas de formation d'humidité sur le disque, essuyez-le avec un chiffon doux. En cas de formation d'humidité sur les composants optiques du lecteur, attendez environ une heure avant de l'utiliser. La condensation se dissipera d'elle-même, rétablissant ainsi le fonctionnement normal de ce lecteur.
2. La conduite sur des routes extrêmement cahoteuses ou en mauvais état peut faire sauter le disque pendant la lecture.
3. Le fonctionnement de cet appareil repose sur l'utilisation de pièces et de composants de précision. En cas de problèmes, n'ouvrez jamais le boîtier pour démonter l'appareil ou lubrifier les pièces mobiles. Contactez votre concessionnaire Clarion ou le centre d'entretien.
4. Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites établies pour des appareils numériques de classe B, en vertu des dispositions de l'alinéa 15 de la réglementation FCC.
Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, provoquer des interférences dangereuses dans les communications radio. Néanmoins, rien ne peut garantir que des interférences n'aient pas lieu dans une installation particulière. S'il s'avère que ce produit provoque un brouillage nuisible à la réception radio, ce qui sera établi par la simple mise en route et fermeture de l'appareil, vous êtes alors invité à consulter le concessionnaire ou un technicien radio expérimenté pour toute assistance.
5. "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
iPhone, iPod and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
6. SiriusXM™, le logo SiriusXM-Ready™ et les marques connexes sont des marques de commerce de SIRIUS XM Radio, Inc.
7. HD Radio™, HD Radio Ready™ et le logo HD Radio Ready sont des marques déposées d'iBiquity Digital Corporation.
Ce récepteur HD Radio Ready est prêt à recevoir des diffusions HD Radio lorsqu'il est connecté à un THD301, vendu séparément.
8. 
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
« Dolby » et le symbole du double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.
9. Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Rovi Corporation, et s'applique aux visionnements privés ou à d'autres visionnements limités, sauf autorisation contraire de Rovi Corporation. La rétroingénierie ou le démontage est interdit.
L'utilisation de ce produit par le consommateur est limitée à la lecture du matériel des programmes auxquels le processus de protection des droits d'auteur Rovi a été appliqué.
10. La marque du mot Bluetooth® et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de cette marque par Clarion Co., Ltd se fait sous licence.

RENSEIGNEMENTS À L'INTENTION DES UTILISATEURS :

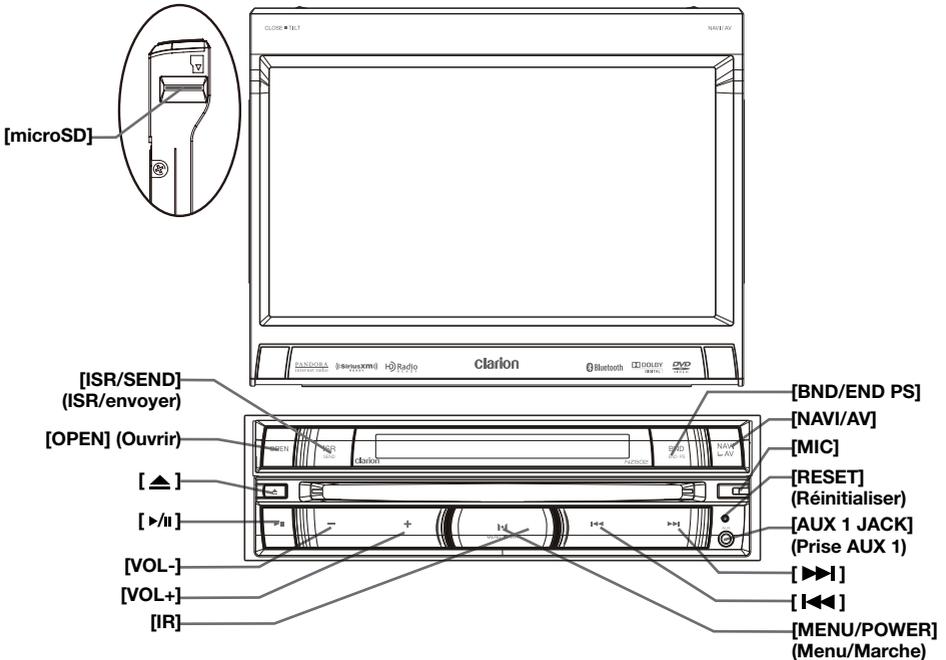
Tout changement ou modification apporté à ce produit et non autorisé par le fabricant constituera une violation de l'accord FCC et aura pour effet d'annuler la garantie.



NZ502

1. PANNEAU DE COMMANDE

Fonctions des boutons du NZ502



Remarque : Veillez à bien lire ce chapitre en vous référant au diagramme avant « COMMANDES DU PANNEAU ».

Bouton [NAVI/AV]

- Appuyez sur ce bouton pour entrer dans le mode Navigation; appuyez à nouveau dessus pour revenir à la source en cours.
- Appuyez sur ce bouton en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes pour afficher le panneau de réglage de la luminosité.



- Appuyez sur cette touche pour changer l'affichage du sub-ACL lorsque le panneau est fermé.

[▲] Bouton Éjecter

- Appuyez sur ce bouton pour éjecter le disque.

[MIC]

- Microphone interne à utiliser pendant les appels téléphoniques Bluetooth. Sa sensibilité peut être réglée sur le menu Réglages.

Bouton [RESET] (Réinitialiser)

- Appuyez sur ce bouton pour faire une réinitialisation matérielle de l'unité.

Remarque : Lorsque vous appuyez sur le bouton [Reset], les fréquences des stations radio, les titres, etc. mis en mémoire sont effacés.

[AUX 1 JACK] (Prise AUX 1)

Connecteur AUX 1

Boutons [◀◀, ▶▶]

- Appuyez brièvement sur ce bouton pour rechercher la piste ou le chapitre suivant en mode Pandora.
- Appuyez brièvement sur ce bouton pour rechercher les stations présélectionnées suivantes ou précédentes en modes Syntoniseur et SiriusXM.
- Appuyez et maintenez ce bouton enfoncé pour rechercher plus haut ou plus bas en mode Syntoniseur.
- Appuyez et maintenez ce bouton enfoncé pour rechercher les stations suivantes ou précédentes en mode SiriusXM.

- Appuyez brièvement sur ce bouton pour rechercher la piste ou le chapitre suivant ou précédent en modes audio CD/DVD, USB, iPod et Bluetooth.
- Appuyez et maintenez ce bouton enfoncé pour effectuer une avance rapide progressive ou un retour rapide progressif en mode CD/DVD, USB.
- Appuyez et maintenez ce bouton enfoncé pour effectuer une avance ou un retour rapide en mode iPod.

Bouton [▶||]

- Appuyez pour lire/interrompre la fonction audio ou vidéo.
- Appuyez sur MUTE (Sourine) en mode Syntonisation.
- Appuyez et maintenez enfoncé pour arrêter un fichier audio ou vidéo.

Boutons [VOL+]/[VOL-]

- Appuyez pour augmenter ou baisser le volume.

Bouton [OPEN] (Ouvrir)

- Appuyez sur ce bouton pour ouvrir/fermer le panneau TFT.
- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour entrer les options de réglage de l'angle du panneau TFT.

Bouton [MENU/POWER] (Menu/Marche)

- Appuyez sur cette touche pour allumer le système lorsqu'il est éteint.
- Continuez à appuyer sur cette touche plus de 2 secondes pour éteindre le système lorsqu'il est allumé.
- Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu Principal, appuyez à nouveau pour revenir à la source en cours lorsque le système est en marche.

Bouton [BND/END PS]

Fonction BND (Bande) :

- Appuyez sur ce bouton pour entrer en mode Syntonisation AM/FM à partir de n'importe quelle source.
- Une fois en mode Syntonisation AM/FM, appuyez pour changer de bande entre FM1, FM2, FM3, AM.
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour démarrer un balayage préréglé. Appuyez à nouveau pour arrêter.

Fonction END (Fin) :

Disponible uniquement lors d'un appel entrant ou en parlant au téléphone.

- Appuyez dessus pour refuser un appel entrant.
- Appuyez pour mettre fin à un appel lorsque vous êtes au téléphone.

Bouton [ISR/SEND] (ISR/envoyer)

Fonction ISR :

En mode Syntonisation, appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé 3 secondes pour enregistrer la station et la bande actuelles dans la mémoire IRS.

Au même moment, le syntoniseur passera au mode ISR.

Remarque :

En mode ISR, la fonction syntonisation est désactivée. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour quitter le mode ISR.

Lorsque vous êtes dans un autre mode, à l'exception du mode Syntonisation, appuyez sur cette touche pour aller directement sur une station en mémoire IRS ; cette touche fonctionne comme un raccourci. Appuyez à nouveau dessus pour revenir au mode Précédent.

Fonction SEND (Envoyer) :

Disponible uniquement lors d'un appel entrant.

- Appuyez sur cette touche pour accepter l'appel entrant.
- Appuyez pour passer en mode Privé lorsque vous parlez.

CAPTEUR [IR]

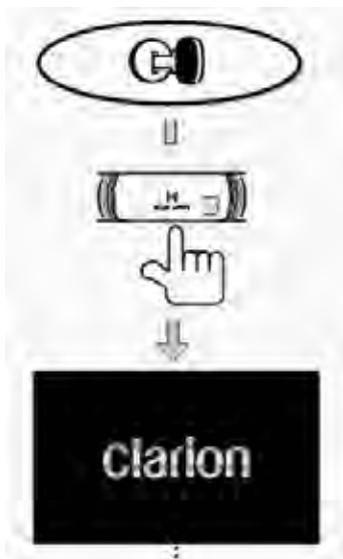
- Récepteur du signal de la télécommande (portée d'utilisation : 30 degrés dans toutes les directions).

[microSD]

- Insérez une carte microSD ici.

Remarque : *La carte microSD sert uniquement à la navigation. Veuillez donc ne pas la retirer afin de ne pas désactiver la navigation.*

2. MISE SOUS TENSION



Démarrez le moteur. L'appareil est alors alimenté électriquement.

Appuyez sur le bouton [MENU/POWER] du panneau pour allumer l'appareil.



Sélection d'une source

Appuyez sur le bouton [MENU/POWER] du PANNEAU pour afficher le menu de la source principale.

Changez de page en déplaçant le curseur à gauche ou à droite ou en effleurant les autres boutons.

Effleurez les icônes sur l'écran pour entrer dans le mode de fonctionnement correspondant, notamment Disc mode (mode Disque), Tuner mode (mode Syntonisation), Telephone mode (mode Téléphone), etc.

3. COMMANDES DU MENU PRINCIPAL

Source de la zone avant



[Tuner] (Syntonisation) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Syntonisation.

[Disc Audio] (Disque audio) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Disque audio.

[SiriusXM] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode SiriusXM.

[USB Audio] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Audio USB.

[Pandora] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Pandora.

[iPod Audio] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode iPod Audio.



[AUX1] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode AUX1.

[Disc Vidéo] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Disque vidéo.

[AUX 2] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode AUX 2.

[USB Vidéo] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode USB vidéo.

[Camera] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Caméra.

[iPod Vidéo] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Vidéo de l'iPod.



[Navigation] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Navigation.

[Telephone] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Téléphone.

[Bluetooth Audio] - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Audio du Bluetooth.

[Bouton Rear] (Arrière) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Arrière.

[Bouton Setting] (Réglages) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu Réglages.

Source de la zone arrière



[Rear Disc Vidéo] (Disque vidéo arrière) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Disque vidéo arrière.

[Rear AUX 1] (AUX 1 arrière) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode AUX 1 arrière.

[Rear iPod Vidéo] (Vidéo iPod arrière) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode Vidéo iPod arrière.

[Rear AUX 2] (AUX 2 arrière) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le mode AUX 2 arrière.

[2-Zone Off] (Arrêt zone 2) - Appuyez sur ce bouton pour éteindre l'activité à l'arrière.

[Bouton Front] (Avant) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu Principal avant.

[Bouton Setting] (Réglages) - Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu Réglages.

Défilement du menu

Appuyez sur le menu et faites-le défiler à droite ou à gauche pour le faire passer à la page suivante ou précédente du menu Principal.

Déplacement de la position du menu

1. Appuyez sur n'importe quelle icône carrée du menu Principal pendant 2 secondes pour qu'elle devienne flottante.
2. Faites défiler l'icône flottante sur la position voulue.

4. COMMANDES DU LECTEUR VIDÉO DVD

Écran du mode Lecteur DVD

Une fois le disque chargé, le mode Lecture s'enclenche automatiquement.

Touchez l'écran n'importe où pour afficher le menu DVD vidéo, et touchez l'écran à nouveau pour revenir à l'écran lecture.



- 1 - Page suivante
- 2 - Piste précédente
Retour rapide (pression longue)
- 3 - Bouton Lecture/Pause
- 4 - Piste suivante
Avance rapide (pression longue)
- 5 - Indicateur du temps de lecture écoulé
- 6 - Barre de progression
- 7 - Temps total
- 8 - Affichage du menu des titres du DVD
- 9 - Heure du système
- 10 - État Bluetooth
- 11 - Info lecture DVD
- 12 - Page précédente
- 13 - Lecture répétitive
- 14 - Sélection de la langue audio
- 15 - Sélection de la langue de sous-titrage
- 16 - Affichage des informations de lecture
- 17 - Recherche directe de chapitre ou de titre

Recherche avec un numéro de chapitre/ de titre



Vous pouvez localiser le début d'une scène à l'aide des numéros de chapitre ou de titre enregistrés sur le disque DVD vidéo.

- 1 Affichez le menu DVD et touchez le bouton **Disc**. L'écran du pavé numérique s'affiche en mode de saisie du numéro de chapitre/titre.
Touchez le bouton **Chapter** pour faire passer le pavé numérique en mode de saisie du numéro de chapitre.
Touchez le bouton **Title** pour faire passer le pavé numérique en mode de saisie du numéro de titre.

- Titre
Grand segment permettant de diviser la zone de données du disque.
 - Chapitre
Petit segment permettant de diviser la zone de données du disque.
2. Entrez le numéro du titre/chapitre que vous voulez lire à l'aide des touches [0] à [9].
 3. Touchez le bouton **OK**.
La lecture débute à partir de la scène du numéro de titre ou de chapitre saisi.

REMARQUE :

**Si le numéro de titre ou de chapitre saisi n'existe pas, ou si la recherche par numéro de titre/chapitre n'est pas autorisée, l'image à l'écran reste inchangée.*

4. Touchez le bouton **Back** pour fermer le pavé numérique.

Menu des titres du DVD



1. Fermez le bouton de commande
2. Sélectionnez les éléments dans l'écran du menu des titres
3. Confirmez l'élément sélectionné

Lecture des fichiers vidéo d'un disque

Ce système permet de lire les fichiers vidéo (AVI/MP4, etc.) gravés sur le disque.

Touchez l'écran du fichier vidéo en cours de lecture pour afficher le menu du lecteur de fichiers vidéo. Touchez l'écran à nouveau pour revenir à l'écran de lecture.



Liste de fichiers vidéo

Les commandes de la liste de fichiers vidéo sont quasiment identiques à celles du mode du lecteur de disques audio. Veuillez vous référer au mode de disques audio.

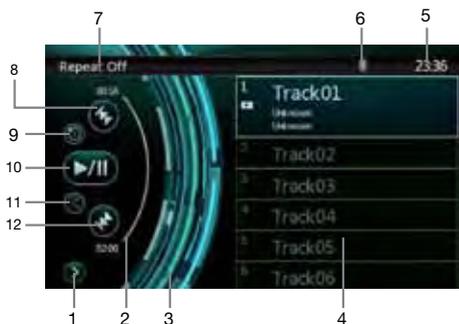
Mode de disques audio



- 1 - Page suivante
- 2 - Piste précédente
Retour rapide (pression longue)
- 3 - Bouton Lecture/Pause
- 4 - Piste suivante
Avance rapide (pression longue)
- 5 - Barre de progression
- 6 - Affichage de la liste des fichiers vidéo
- 7 - Heure du système
- 8 - État Bluetooth
- 9 - Affichage des informations de lecture
- 10 - Page précédente
- 11 - Lecture répétitive
- 12 - Sélection de la langue audio
- 13 - Sélection de la langue de sous-titrage

5. COMMANDES DU LECTEUR DVD AUDIO

Lecture MP3/WMA /CD



- 1 - Affichage du menu Options
- 2 - Indicateur du temps de lecture écoulé
- 3 - Effet de rotation
- 4 - Fichiers audio ou pistes CD
- 5 - Heure du système
- 6 - État Bluetooth
- 7 - État lecture
- 8 - Piste précédente

Démarrez la lecture au début de la piste en cours (appuyez pendant que la piste en cours est lue pendant 5 secondes)

Retour rapide (pression longue)

- 9 - Lecture répétitive
- 10 - Lecture aléatoire
- 11 - Lecture aléatoire
- 12 - Piste suivante
- Avance rapide (pression longue)
- 13 - Affichage du menu Recherche directe
- 14 - Lecture par exploration
- 15 - Activer/désactiver l'effet de rotation
- 16 - Titre de la chanson
- 17 - Information sur l'artiste
- 18 - Information sur l'album
- 19 - Fermer le menu Options

20 - Lecture répétitive

Lors de la lecture MP3/WMA, touchez le bouton  pour alterner entre File Repeat (Répéter le fichier), Folder Repeat (Répéter le dossier), All Repeat (Répéter tout).

21 - Dossier

Touchez le titre du dossier sur la liste affichée pour obtenir la liste des fichiers et des dossiers du dossier sélectionné.

22 - Dossier en cours

- Affichage du titre du dossier en cours.
- Le chiffre inscrit sur le symbole du dossier correspond au nombre de fichiers ou dossiers du dossier en cours.
- Touchez le titre du dossier en cours pour afficher la liste des fichiers et dossiers du dossier supérieur.

Sélection d'une piste sur l'écran Liste des pistes

1. Touchez le titre de la piste sur la liste d'affichage. La piste sélectionnée va commencer.
2. Si la piste souhaitée ne s'affiche pas, appuyez et faites glisser rapidement la liste de pistes vers le haut ou vers le bas.
3. Appuyez sur la touche du titre de la piste voulue. La lecture de la piste correspondante commence.

Recherche par numéro de piste

Touchez le bouton . Le pavé numérique s'affiche à l'écran. Entrez le numéro du titre/chapitre que vous voulez lire à l'aide des touches [0] à [9] et touchez le bouton .

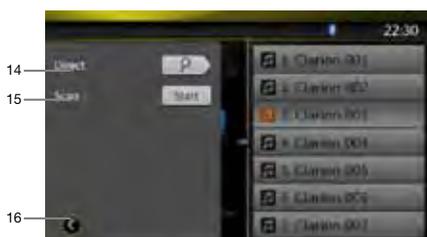
La lecture démarre à partir du numéro de piste saisi.

- Si le numéro de piste saisi n'existe pas, ou si la recherche par numéro de piste n'est pas autorisée, l'image à l'écran reste inchangée.
- Touchez le bouton  pour fermer le pavé numérique.

6. COMMANDES DU MODE AUDIO USB

- Touchez le bouton  pour fermer la fenêtre de l'option et afficher l'écran de lecture.

Branchez votre mémoire USB contenant des fichiers MP3/WMA au connecteur USB. Le système détecte automatiquement le périphérique connecté, et le bouton [USB Audio] du menu Principal est activé.



- 1 - Bouton Ouvrir le menu Options
- 2 - Bouton Lecture/Pause
- 3 - Bouton Répéter
- 4 - Bouton Lecture aléatoire
- 5 - Bouton Piste suivante/avance rapide
- 6 - Fichiers MP3/WMA de la liste
- 7 - Dossiers de la liste
- 8 - Commande parcourir des dossiers
- 9 - Info état lecture
- 10 - Illustration de l'album
- 11 - Zone info ID3 en cours
- 12 - Indicateur du temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 13 - Bouton Piste précédente/retour rapide/Bouton Piste suivante
- 14 - Bouton Direct
- 15 - Bouton Balayage
- 16 - Bouton Fermer le menu Options
- 17 - Retour au menu Options
- 18 - Affichage du mot de passe et effacement des chiffres
- 19 - Fermer la fenêtre de l'option et afficher l'écran de lecture
- 20- Touche OK, après indication du numéro du morceau à lire

7. COMMANDES DU MODE VIDÉO USB

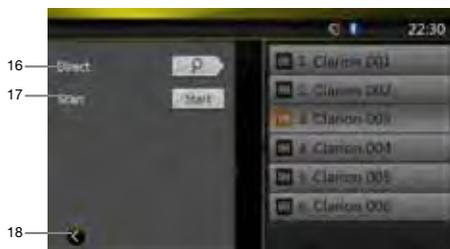
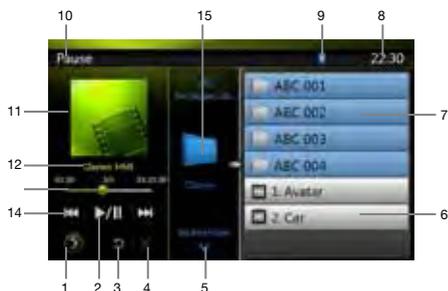
Branchez votre mémoire USB contenant des fichiers vidéo au connecteur USB. Le système détecte automatiquement le périphérique connecté, et le bouton [USB Video] du menu Principal est activé.

Écran du mode Lecteur vidéo USB



- 1 - Piste précédente
Retour rapide (pression longue)
- 2 - Lecture/Pause
- 3 - Piste suivante
Avance rapide (pression longue)
- 4 - Indicateur du temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 5 - Afficher le menu USB vidéo
- 6 - Lecture répétitive
- 7 - Heure du système
- 8 - État Bluetooth
- 9 - Info lecture

Menu USB vidéo

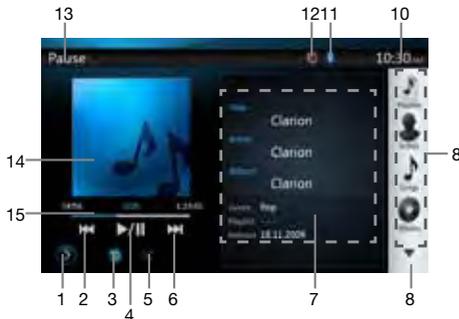


- 1 - Ouvrir le menu Options
- 2 - Lecture/Pause
- 3 - Lecture répétitive
- 4 - Lecture aléatoire
- 5 - Piste suivante
Avance rapide (pression longue)
- 6 - Fichiers MP3/WMA de la liste
- 7 - Dossiers de la liste
- 8 - Heure de système
- 9 - État Bluetooth
- 10 - Info état lecture
- 11 - Illustration de l'album
- 12 - Zone info fichier en cours
- 13 - Indicateur du temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 14 - Piste précédente
Retour rapide (pression longue)
- 15 - Zone de dossiers
- 16 - Affichage du menu Recherche directe
- 17 - Lecture par exploration
- 18 - Fermer le menu Options

8. COMMANDES DU MODE AUDIO iPod

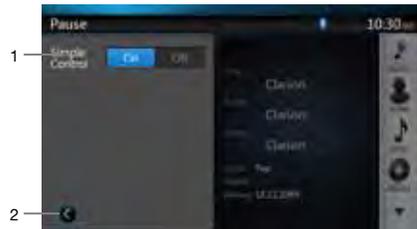
Connectez votre iPod®/iPhone® au connecteur USB. Le système va détecter automatiquement le périphérique connecté et activer le bouton audio de l'iPod sur l'écran du menu Principal.

Écran du mode Lecteur audio iPod



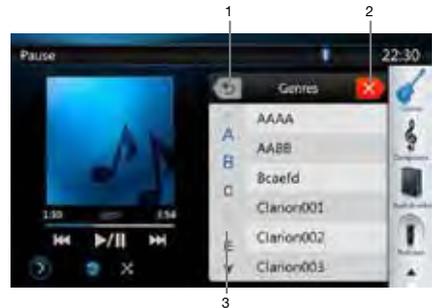
- 1 - Affichage de l'écran du mode des réglages audio
- 2 - Lecture répétitive
- 3 - Lecture aléatoire
- 4 - Piste précédente
Retour rapide (pression longue)
- 5 - Lecture/Pause
- 6 - Piste suivante
Avance rapide (pression longue)
- 7 - Zone Information ID3, touchez pour cacher l'information ID3.
- 8 - Page suivante/Page précédente
- 9 - Liste de catégories
- 10 - Affichage de l'heure du système
- 11 - État Bluetooth
- 12 - État SOURDINE
- 13 - État Lecture
- 14 - Illustration
- 15 - Barre de progression
- 16 - Touchez pour afficher l'information ID3

Écran du mode de réglages audio de l'iPod



- 1 - Entrez dans le mode Simple control
- 2 - Fermer la page Réglages

Écran du mode de liste audio de l'iPod



- 1 - Retour au dossier du niveau précédent
- 2 - Fermez la liste
- 3 - Recherchez dans la liste en cours avec le premier caractère alphabétique mode Vidéo iPod

9. COMMANDES DU MODE VIDÉO iPod

Connectez votre iPod/iPhone au connecteur USB. Le système va détecter automatiquement le périphérique connecté et activer le bouton audio de l'iPod sur l'écran du menu Principal.



- 1 - Titre de l'iPod vidéo
- 2 - Temps de lecture écoulé
- 3 - Affiche l'écran ID3 en mode iPod vidéo
- 4 - Lecture répétitive
- 5 - Piste précédente
Retour rapide (pression longue)
- 6 - Lecture/Pause
- 7 - Piste suivante
Avance rapide (pression longue)
- 8 - Barre de progression

Écran ID3 en mode iPod vidéo



1. Affichage de l'écran du mode Réglages vidéo
2. Piste précédente
Retour rapide (pression longue)
3. Lecture/Pause
4. Lecture répétitive
5. Piste suivante
Avance rapide (pression longue)

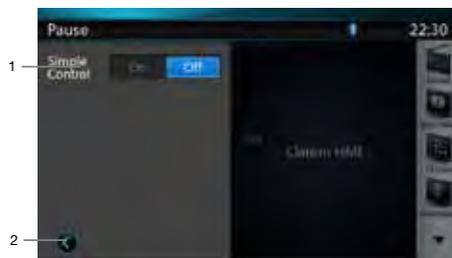
6. Titre vidéo
7. Page suivante/Page précédente
8. Liste des catégories
9. État Bluetooth
10. Affichage de l'heure du système
11. État Lecture
12. Illustration
13. Barre de progression

Écran du mode de liste de l'iPod vidéo



- 1 - Retour au dossier du niveau précédent
- 2 - Fermez la liste
- 3 - Recherchez dans la liste en cours avec le premier caractère alphabétique

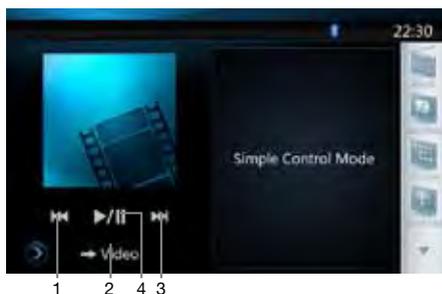
Écran du mode Réglages de l'iPod vidéo



1. Entrez dans le mode Simple control
2. Fermer la page Réglages

Mode Simple control iPod

Si Simple control (Contrôle simple) est réglé sur « On », l'écran passe au mode de contrôle simple. Il peut aussi afficher la vidéo de l'iPod/iPhone quel que soit son mode iPod audio ou iPod vidéo. Mais seules les fonctions « Piste précédente », « Lecture/Pause », et « Piste suivante » sont utilisables.



- 1 - Piste précédente
- 2 - Affichage de la vidéo de l'iPod/iPhone.
- 3 - Piste suivante
- 4 - Lecture/Pause
- 5 - Vidéo précédente
- 6 - Lecture/Pause
- 7 - Vidéo suivante
- 8 - Barre de progression (n'est pas disponible sur cet écran).
- 9 - Affichage de l'écran du mode de contrôle simple
- 10 - Le bouton « Répéter » ne peut pas fonctionner sur cet écran

10. COMMANDES DU MODE Bluetooth

Jumelage

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 3 téléphones cellulaires.

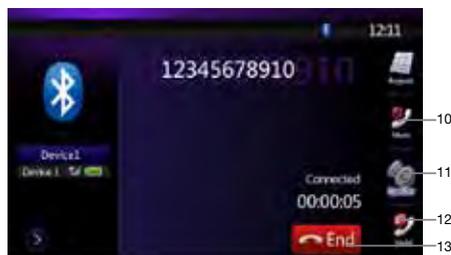
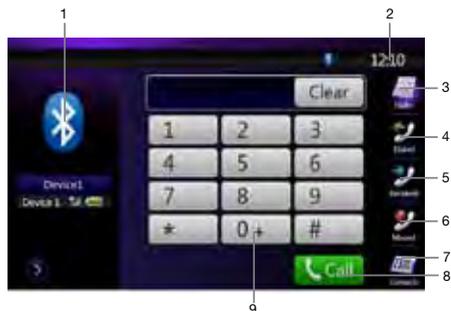
1. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone cellulaire.
2. Touchez l'icône Bluetooth audio ou téléphone sur le menu Principal.
3. Touchez la touche du périphérique [1] pour afficher l'écran de sélection du périphérique.
4. Touchez la touche [2] pour afficher l'écran Inquiring Device (Recherche de périphérique).
5. Touchez la touche de cellulaire souhaitée pour sélectionner la touche d'enregistrement du téléphone cellulaire et appuyez sur le bouton [3] Pair pour enregistrer votre lecteur audio Bluetooth.
6. Après un jumelage réussi, l'icône [4] située dans la partie inférieure droite de l'écran devient bleue.

Réglages Bluetooth



- 1 - Configuration du code PIN
- 2 - Marche/ arrêt de la fonction Auto Connect (Connexion automatique)
- 3 - Marche/ arrêt de la fonction Auto Answer (Réponse automatique)
- 4 - Réglage du MIC interne/externe
- 5 - Gain du MIC
- 6 - Fermer la page Réglages
- 7 - Heure du système
- 8 - Version du logiciel Bluetooth

Menu Téléphone Bluetooth



- 1 - Information sur le périphérique
- 2 - Heure du système
- 3 - Affichage du pavé numérique
- 4 - Appels composés
- 5 - Appels reçus
- 6 - Appels manqués
- 7 - Contacts
- 8 - Appel du numéro saisi
- 9 - Clavier
- 10 - Mise en sourdine du microphone
- 11 - Parler en utilisant le téléphone cellulaire et annuler la fonction mains libres
- 12 - Mise en attente l'appel téléphonique en cours
- 13 - Raccrocher

•Composer un numéro à l'aide du pavé numérique à dix chiffres

1. Touchez la touche [1] pour afficher l'écran du pavé numérique à dix chiffres.
2. Entrez le numéro de téléphone en utilisant le pavé numérique à dix chiffres de l'écran.
3. Touchez la touche [Call] (Envoi) pour appeler le numéro saisi.

•Effectuer un appel en utilisant les contacts

1. Touchez la touche  pour afficher l'écran Phone Book (Annuaire).
2. Touchez la touche du Nom que vous souhaitez appeler.
- Faites défiler rapidement la liste vers le haut et vers le bas.
3. Touchez la touche  pour appeler le numéro spécifié. L'écran Telephone Interrupt (Interruption téléphonique) s'affiche et l'appel est initié.
- Une fois l'appel terminé, touchez la touche  pour raccrocher.

•Effectuer un appel en utilisant l'historique

Le système conserve en mémoire les données des appels composés/reçus. Vous pouvez les confirmer et les utiliser pour effectuer un appel depuis cette unité.

1. Touchez la touche   . L'écran History List (Liste de l'historique) est affiché.
- Les éléments sont triés par appels Composés (Dialed), Manqués (Missed) et Reçus (Received).
- Faites défiler rapidement la liste vers le haut et vers le bas.
2. Touchez la touche de l'élément History (Historique) que vous souhaitez appeler.
3. Touchez la touche  pour appeler le numéro spécifié. L'écran Telephone Interrupt (Interruption téléphonique) s'affiche et l'appel est initié.
- Une fois l'appel terminé, touchez la touche  pour raccrocher.

•Pour répondre à un appel entrant

Vous pouvez répondre à l'appel entrant sur ce système en procédant comme suit.

1. Touchez la touche  pour répondre à l'appel.
2. Une fois l'appel terminé, touchez la touche  pour raccrocher.

Mode Audio Bluetooth



- 1 - Information sur le périphérique
- 2 - Information Titre/Artiste/Album
- 3 - Affichage des réglages Bluetooth
- 4 - Piste précédente
- 5 - Lecture/Pause
- 6 - Piste suivante
- 7 - Stop

11. COMMANDES DU MODE Pandora

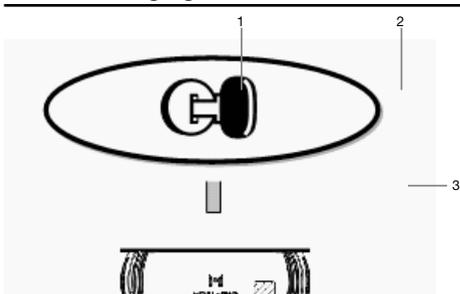
1. Activez la fonction Pandora de votre iPod.
2. Connectez votre iPod à l'appareil.
3. Si l'iPod/iPhone est déjà connecté, touchez l'icône [Pandora] sur l'écran du menu Principal.

Écran Information ID3



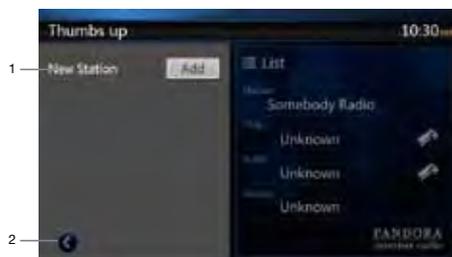
- 1 - Illustration
 - 2 - Barre de progression
 - 3 - Affichage de l'écran des réglages
 - 4 - Pouce en bas
 - 5 - Piste suivante
 - 6 - Lecture/Pause
 - 7 - Pouce en haut
 - 8 - Heure du système
 - 9 - Affichage de l'écran Liste
 - 10 - Nom de la station en cours
 - 11 - Titre en cours.
 - 12 - Artiste actuel.
 - 13 - Nom de l'album en cours
- Touchez l'icône pour stocker le titre en cours dans la liste des pistes favorites.
- Touchez l'icône pour stocker l'artiste actuel dans la liste des artistes favoris.

Écran des réglages



- 1 - Affichez de l'écran d'information ID3.
 - 2 - Triez la liste par la première lettre ou par la date.
 - 3 - Liste de stations - touchez pour sélectionner la station.
- Si la station sélectionnée ne s'affiche pas, appuyez et faites défiler rapidement la liste de stations vers le haut ou vers le bas.

Écran des réglages



- 1 - Création d'une nouvelle station
- 2 - Fermeture de l'écran des réglages

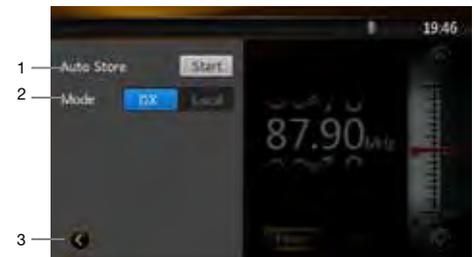
12.COMMANDES DU MODE Radio

Mode Direct



- 1 - Balayage des stations présélectionnées
- 2 - Affichage du mode Direct
- 3 - Affichage du mode Liste des présélections
- 4 - Affichage des fréquences
- 5 - Syntonisation à la précédente
- 6 - Syntonisation à la suivante
- 7 - Affichage LO/DX
- 8 - État Bluetooth
- 9 - Heure du système
- 10 - Zone d'information

Menu Options



- 1 - Enregistrement automatique des stations présélectionnées
- 2 - Choix d'un mode de recherche local ou distant
- 3 - Fermer le menu Options

Mode Liste des présélections



- 1 - Écoutez la station sélectionnée sur la liste des stations présélectionnées
Enregistrez la station manuellement (pression longue)

13.COMMANDES DU RÉCEPTEUR HD Radio™

Cette fonction n'est disponible que si un syntoniseur HD Radio est connecté.

Écouter la HD Radio

Touchez le bouton Tuner (Syntoniseur) de l'affichage du menu Principal. L'écran du mode HD Radio va s'afficher.



- 1 - Balayage des stations présélectionnées
- 2 - Fermeture de la liste présélectionnée
- 3 - Affichage de la liste présélectionnée
- 4 - Affichage du menu Options
- 5 - Syntonisation manuelle avant
- 6 - Syntonisation manuelle arrière
- 7 - Commutateur de bande
- 8 - Affichage de l'état Bluetooth
- 9 - Affichage de l'heure
- 10 - Zone d'information
- 11 - Mémorisation des informations musicales en cours
- 12 - Sélection du sous-canal HD Radio

Fonction sous-canal HD Radio

Si la touche **[HD]** est activée, veuillez toucher la touche **[Tuner]** pour syntoniser le prochain sous-canal disponible.

Remarque : Toutes les stations n'ont pas de sous-canaux de diffusion HD. La touche **[HD]** est activée uniquement lorsque la station en cours a un sous-canal de diffusion et que la puissance du signal est suffisante.

Fonction d'étiquetage iTunes®

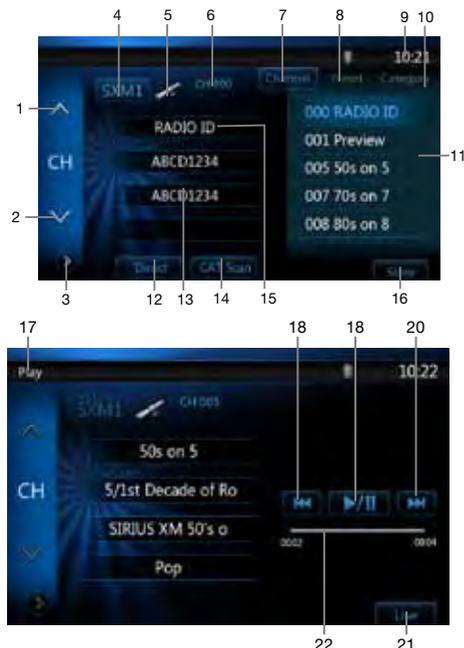
1. Si la touche **[iTunes Tag]** est activée, touchez-la pour mémoriser les informations musicales en cours.
2. Vous pouvez stocker jusqu'à 64 étiquettes dans la mémoire de l'unité principale.
3. Dès qu'un iPod/iPhone est connecté à l'appareil, celui-ci transfère automatiquement les étiquettes dans la mémoire de l'iPod/iPhone

Remarque : Il n'est pas toujours possible d'étiqueter du matériel radiodiffusé et dans ce cas, le bouton **[iTunes Tag]** est désactivé

* Autres fonctions : veuillez vous référer au mode Syntonisation.

14.COMMANDES DU MODE SiriusXM

Mode Direct



- 1 - Émission précédente
- 2 - Émission suivante
- 3 - Affichage du menu Options
- 4 - Commutateur de bande
- 5 - Affichage de l'état du signal
- 6 - Informations sur le programme en cours
- 7 - Affichage du mode de liste de toutes les émissions
- 8 - Affichage du mode Liste des présélections
- 9 - Heure du système
- 10 - Affichage de la liste des styles d'émission
- 11 - Affichage de la liste des émissions
- 12 - Affichage du mode Direct
- 13 - Informations sur le programme ID3 en cours
- 14 - Balayage des stations présélectionnées
- 15 - Nom du programme en cours
- 16 - Suppression de programmes présélectionnés choisis/mémorisation du programme
- 17 - État lecture
- 18 - Retour rapide
- 19 - Lecture/Pause
- 20 - Avance rapide
- 21 - Retour à l'interface de liste
- 22 - Affichage de la programmation et des heures

Menu Options



- 1 - Blocage d'une série d'émissions
- 2 - Changement du mot de passe
- 3 - Affichage du bouton de commutation d'interface de contrôle d'écoute
- 4 - Affichage des informations de version
- 5 - Affichage des informations ID de l'émission en cours
- 6 - Fermeture du menu Options
- 7 - Retour au menu Options
- 8 - Affichage du mot de passe et effacement du numéro
- 9 - Réglage de l'interface du mot de passe
- 10 - Blocage d'une liste d'émissions

Français

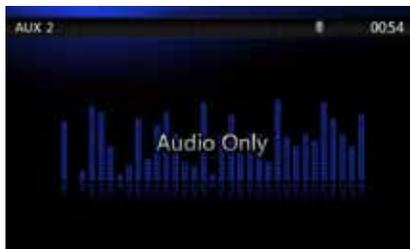
15. COMMANDES AUX 1/AUX 2

Les périphériques externes tels que console de jeux, caméscope, iPod/iPhone, etc. peuvent être raccordés au connecteur AUX 1 ou AUX 2 situé à l'avant ou l'arrière de cet appareil à l'aide de câbles médiatiques A/V.

Pour passer en mode AUX IN/AV IN (Entrée AUX/AV)

- Appuyez sur le bouton **[AUX 1]** ou **[AUX 2]** du menu Principal pour sélectionner le mode Souhaité (lorsque l'appareil est connecté). Si le périphérique externe connecté aux entrées AUX 1 ou AUX 2 possède un signal audio, l'appareil diffusera l'audio du périphérique externe.

Vous ne pouvez pas contrôler directement les périphériques externes connectés aux entrées AUX 1 ou AUX 2.



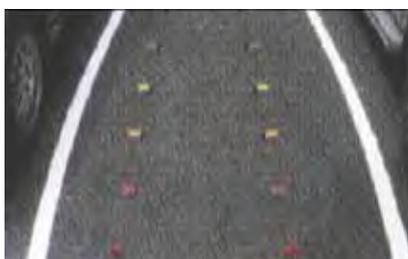
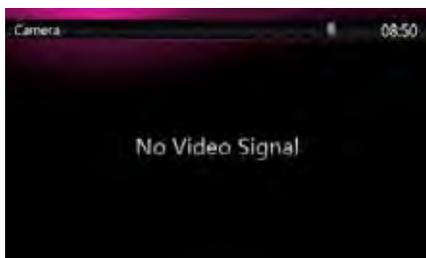
16. COMMANDES DE LA CAMÉRA

Pour passer au mode Caméra

Appuyez sur le bouton **[Camera]** du menu Principal pour sélectionner le mode Souhaité.

L'écran à cristaux liquides affiche la caméra vidéo externe. Le menu « No Video Signal » (Pas de signal vidéo) s'affiche ensuite tant qu'une caméra valide n'est pas connectée à la tête de cette unité.

Appuyez sur le bouton Menu du Panneau de commande pour revenir au menu Principal.



Remarque :

Si le câble inverseur est bien connecté au véhicule, l'unité centrale passe automatiquement en mode Caméra lorsque que le véhicule fait une marche arrière.

17. COMMANDES DE LA SOURCE ARRIÈRE

Si un moniteur est installé dans la zone arrière et connecté à la sortie AV de la zone arrière, les passagers du siège arrière du véhicule peuvent contrôler la sortie du DVD en utilisant la télécommande de la zone arrière.

REMARQUE :

1. Si la source est sélectionnée pour l'avant, la source arrière ne peut être sélectionnée.
2. Si la source est sélectionnée pour l'arrière, la source avant ne peut être sélectionnée.

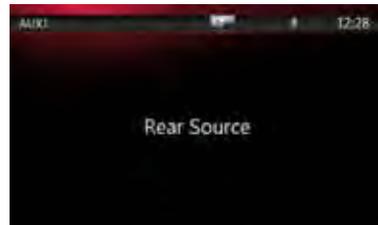
DVD vidéo à l'arrière



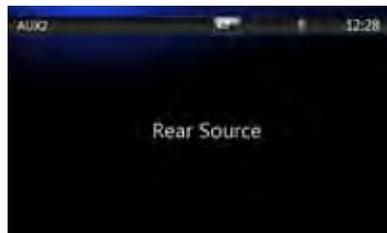
- 1 - Page suivante
- 2 - Piste précédente
Retour rapide (pression longue)
- 3 - Bouton Lecture/Pause
- 4 - Piste suivante
Avance rapide (pression longue)
- 5 - Barre de progression
- 6 - Affichage du menu des titres du DVD
- 7 - Commutation avant/arrière
- 8 - Lecture répétitive
- 9 - Sélection de la langue audio
- 10 - Sélection de la langue de sous-titrage
- 11 - Info lecture DVD
- 12 - Recherche directe de chapitre ou de titre

Remarque : Pour plus de détails, veuillez vous référer à la source DVD vidéo avant.

AUX 1 à l'arrière



AUX 2 à l'arrière



iPod vidéo à l'arrière

Mode Lecture commande de la source vidéo arrière de l'iPod



- 1 - Vidéo précédente
- 2 - Lecture ou Pause de la vidéo
- 3 - Vidéo suivante
- 4 - Indicateur du temps de lecture écoulé
- 5 - Affichage du mode ID3 de source vidéo arrière de l'iPod
- 6 - Lecture répétitive
- 7 - Commutation à la source avant ou la source arrière

Mode ID3 de la source vidéo iPod arrière



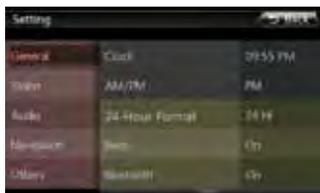
Identique à la fonction iPod de la source avant.

18. COMMANDES DE RÉGLAGE

Appuyez sur le bouton **[22:30]** de l'écran du menu Principal.

L'écran du menu Réglages s'affiche.

Menu de configuration général



Clock (Horloge) : Règle l'heure du système.

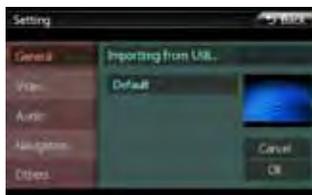
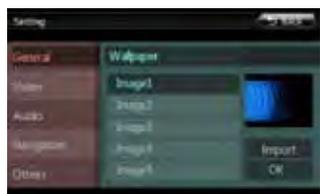
AM/PM : Configure l'horloge sur AM ou PM lorsque le système horaire utilisé est en mode 12 heures.

24-Hour Format (Format 24 heures) : Règle le mode d'affichage horaire.

Beep (Bip) : Active ou désactive le bip de confirmation sonore.

Bluetooth : Active ou désactive le Bluetooth.

Wallpaper (Papier peint) : Permet de choisir le papier peint.



Input Aux Sense (Détection d'entrée Aux) : Commutateur d'entrée Aux, y compris « Low » (Basse), « Middle » (Moyenne) ou « High » (Élevée).

Dimmer Mode (Mode Variateur d'intensité) : Permet de sélectionner l'intensité de l'écran. Trois options sont disponibles : Day (Jour), Night (Nuit) et Auto.

Tel Speaker (Haut-parleur téléphone) : Les deux options sont Left (Gauche) et Right (Droite). Par exemple, si le réglage actuel est sur Gauche, lorsque le téléphone Bluetooth sonne, seul le haut-parleur gauche peut entendre le téléphone.

PANDORA : Pour Activer ou Désactiver PANDORA.

TFT Auto Open (Ouverture de l'antivol) : Les deux options sont Activé et Désactivé. Si le réglage en cours est sur ON (ACTIVÉ), l'écran TFT sort automatiquement en glissant lorsque le système est activé. Si le réglage en cours est sur OFF (DÉSACTIVÉ), l'écran TFT revient automatiquement à la dernière position lorsque le système est activé.

Camera Audio (Audio caméra) : Les trois options sont On (Activé), Off (Désactivé) et Mute (Sourdine). Si le véhicule est en marche arrière et que le réglage en cours est sur Désactivé, la source continue la lecture; si le réglage est sur Activé, la source en cours s'interrompt et l'audio de la caméra se met en marche; si le réglage en cours est en Sourdine, le système reste silencieux.

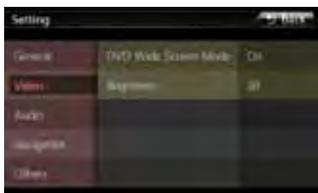
Camera Input Format (Format de l'entrée caméra) : Les deux options sont NTSC et PAL.

Version : Affiche les informations de version du logiciel.

Remarque :

- Les fonctions AM/PM et Clock (Horloge) peuvent être ajustées lorsque l'heure du système n'a pas besoin d'être réglée sur l'heure GPS locale.

Video Setup Menu (Menu de configuration vidéo)



Ce menu Inclut : DVD Wide Screen Mode (Mode DVD plein écran); Brightness (Luminosité).

DVD Wide Screen Mode (Mode DVD plein écran) : Permet d'activer ou de désactiver le mode DVD plein écran.

Brightness (Luminosité) : La valeur de la luminosité peut être réglée de 0 à 20.

Audio Setup Menu (Menu de configuration audio)



Ce menu Inclut : Balance, Fader (Équilibreur), Select EQ (Sélection EQ), Sub Woofer Ctrl (Commande d'extrêmes graves), Sub Woofer Phase (Phase d'extrêmes graves), High Pass Filter (Filtre passe-haut), low Pass Filter (Filtre passe-bas), Amp Cancel (Annulation de l'ampli) et Magna Bass EX.

Balance : Pour choisir le volume souhaité sur les haut-parleurs gauche et droit.

Fader (Équilibreur) : Pour choisir le volume souhaité sur les haut-parleurs avant et arrière.

Select EQ (Sélection EQ) : Pour choisir le mode Souhaité : Bass Boost (Graves accentués), Impact (Graves et aigus accentués), Excite (À moitié désaccentué), Custom (Personnalisé) et OFF (DÉSACTIVÉ).

Sub Woofer Ctrl (Commande d'extrêmes graves) : Pour choisir le gain d'extrêmes graves entre 0 et 14.

Sub Woofer Phase (Phase d'extrêmes graves) : Pour choisir la phase normale ou inversée d'extrêmes graves.

High pass filter (Filtre passe-haut) : Permet de choisir le filtre passe-haut à travers/55 Hz/85 Hz/120 Hz.

Low pass filter (Filtre passe-bas) : Pour choisir le filtre passe-bas à travers/62 Hz/95 Hz/135 Hz.

Amp Cancel (Annulation de l'ampli) : Permet d'activer ou de désactiver le son de l'amplificateur.

Magna Bass EX : Pour activer ou désactiver l'intensité sonore.

Menu de configuration de la navigation



Ce menu Inclut : GPS Time (Heure GPS), Navi Interrupt (Interruption de la navigation), et Voice Guidance (Guidage vocal).

GPS Time (Heure GPS) : Permet de synchroniser ou non l'heure du système sur l'heure GPS locale.

Navi Interrupt (Interruption de la navigation) : Trois options sont disponibles : L'écran de navigation recouvrira l'écran AV lorsqu'il atteint certains points clé. « Popup » (Instantané) : Une petite fenêtre d'information s'affiche en haut de l'écran AV pour indiquer le point clé. « Off » (Désactivé) : Désactive cette fonction.

Voice Guidance (Guidage vocal) : Active ou désactive le guidage vocal de la navigation.

Voice Guidance Mix (Guidage vocal mélangé) : Deux options sont disponibles : On/Off. « On » (Activé) : Le guidage vocal de la navigation a lieu en même temps que l'audio de la source en cours. « Off » (Désactivé) : Seul le guidage vocal a lieu. (Guidage vocal activé)



Set Password (Configurer le mot de passe) : Permet de configurer le mot de passe pour le contrôle parental DVD.

Parental control (Contrôle parental) : Pour régler la classification selon l'âge. Les options sont Kid Safe/G/PG/PG-13/PG-R/R/NC- 17/Adult.

Audio Language (Langue audio) : Pour configurer la langue de l'audio DVD.

Subtitle Language (Langue de sous-titrage) : Pour configurer la langue des sous-titres DVD.

System language (Langue du système) : Pour configurer la langue à l'écran du système.

Blinking LED (DEL clignotante) : Pour sélectionner l'activation ou la désactivation de la DEL.

Screen calibration (Étalonnage de l'écran) : Cette fonction permet de sélectionner TS Calibrate YES or NO (Étalonner l'écran tactile Oui ou Non).

Factory default (Réglages d'usine) : Cette fonction permet de recharger éventuellement les réglages d'usine.

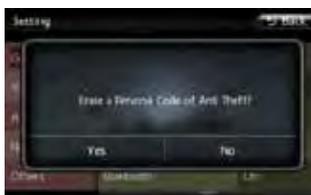
1. Si votre appareil est déverrouillé, appuyez sur le bouton **[22:30]** pendant plus de 2 secondes. Le mode de réglage du dispositif antivol s'affiche automatiquement. Les utilisateurs peuvent modifier le code antivol. Cliquez sur **[Yes]** (Oui); le pavé numérique s'affiche. Tapez le nouveau mot de passe deux fois. Le code antivol est alors établi et l'appareil est protégé.



Si l'antivol est sur « On » (Activé), vous devez entrer le code antivol pour mettre en marche l'appareil.

Si vous entrez le mauvais code trois fois, l'appareil se verrouille et doit être déverrouillé par des professionnels.

2. Si votre appareil est sécurisé, appuyez sur le bouton **[22:30]** pendant plus de 2 secondes. Le mode de réglage du dispositif antivol s'affiche. Saisissez alors le bon code dans le pavé numérique pour le déverrouiller.



19. Mise en route du Clarion Mobile Map

Lors du premier démarrage de Clarion Mobile Map, procédez comme suit :

1. Sélectionnez la langue écrite de l'interface de l'application. Vous pourrez la modifier ultérieurement dans Settings (Paramètres).
2. Sélectionnez la langue et la voix utilisées pour les messages de l'assistance vocale. Vous pourrez les modifier ultérieurement dans Settings (Paramètres).
3. Lisez et acceptez le Contrat de licence de l'utilisateur final.
4. Lisez et acceptez l'avertissement relatif à la sécurité routière.

Ensuite, le menu Navigation s'affiche et vous pouvez utiliser le Clarion Mobile Map.

Sélection de la destination d'un itinéraire

Pour saisir une adresse de destination, procédez ainsi :

1. Si vous êtes sur l'écran Map (Carte), tapez **Menu** sur pour revenir au menu Navigation.
2. Dans le menu Navigation, tapez sur les boutons suivants : **Find** , **Find** .
3. Sélection d'une destination avec saisie de l'adresse ou du code postal.
4. Sélection de la destination à partir des lieux d'intérêt.
5. Sélection d'un emplacement sur une carte comme destination.
6. Sélection de la destination à partir de votre liste de favoris.
7. Sélection de votre position d'origine (Maison)
8. Recherche d'un lieu d'intérêt à partir de son numéro de téléphone.
9. Saisie des coordonnées de la destination
10. Sélection d'une destination récente à partir de l'historique.
11. Options additionnelles



• Pour de plus amples informations sur les autres étapes, consultez le manuel de l'utilisateur.

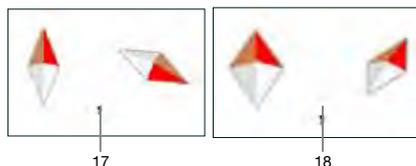
Écran Carte

12. Pour élargir cette petite carte et ouvrir l'écran Map (Carte), tapez sur le bouton [Show Map]
13. Zoom avant et arrière
14. Augmentation ou réduction de l'inclinaison
15. Rotation gauche et droite
16. Vue 2D ou 3D
17. Boussole en mode d'affichage 2D
18. Boussole en mode d'affichage 3D
19. Information sur la position
20. Retour à la navigation normale
21. Sélection de la destination



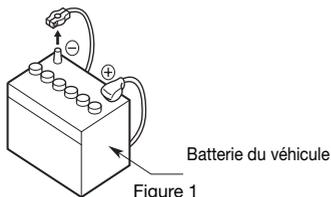
Menu Rapide

22. Le menu Quick (Rapide) est une sélection de commandes et de fonctions fréquemment utilisées pendant la navigation. Vous pouvez l'ouvrir directement à partir de l'écran Map (Carte) en tapant sur .
23. Trouver/ Trouver des lieux /Recherche rapide (Cette fonction vous permet de rechercher un lieu sur votre itinéraire ou autour de votre emplacement actuel s'il n'y a pas d'itinéraire calculé).
24. Trouver/Favoris (Ce bouton ouvre la liste de vos destinations favorites).
25. Trouver/Historique (Ce bouton ouvre la liste de l'historique. Vous pouvez sélectionner une de vos destinations précédentes).
26. Mon itinéraire/Modifier itinéraire (Ce bouton ouvre la fonction de modification d'itinéraire)
27. Plus/Réglages/Paramétrages de l'itinéraire (Ce bouton ouvre la fonction de réglages relatifs à l'itinéraire).
28. Plus/Réglages/Paramétrages de la carte (Ce bouton ouvre la fonction de réglages relatifs à la carte).
29. Tapez sur le champ de la rue actuelle sur l'écran Carte (Ce bouton ouvre un écran spécial comportant des renseignements sur la position actuelle et un bouton de recherche de services d'urgence ou d'assistance routière).
30. Mon itinéraire/Suppr. itinér. (Ce bouton annule l'itinéraire et arrête la navigation. Le bouton est remplacé par l'étape suivante si des étapes sont fournies).



GUIDE D'INSTALLATION/DE CONNEXION DES FILS

Avant de commencer



1. Cet ensemble est destiné exclusivement à être utilisé dans les véhicules équipés d'un bloc d'alimentation de 12 volts avec mise à la terre négative.
2. Lisez attentivement ces instructions.
3. Veillez à débrancher la borne « - » de la batterie avant de commencer. Vous éviterez ainsi les courts-circuits lors de l'installation. (Figure 1)

Contenu de l'emballage

Unité principale	1	Carte de garantie.....	1
Faisceau de câbles.....	1	Mode d'emploi (CD-R)	1
Antenne GPS.....	1	Guide de d'emarrage et	
Pince pour le câble de l'antenne GPS.....	3	Guide d'installation	1
Ruban adhésif double face pour l'antenne GPS	1	Prise de tension.....	2
Télécommande.....	1	Clé du support de montage	
Batterie (CR2025)	1	Boulons pour montage encastré	4
(installée dans la télécommande)		Vis à tête hexagonale	5
Anneau de garniture	1	Câble AV.....	1
Chiffon nettoyant.....	1		

Précautions concernant l'installation

1. Préparez tous les articles nécessaires à l'installation de l'appareil source avant de commencer.
2. Ce modèle possède un panneau de commande qui glisse vers l'avant.

Sur certains types de véhicules, le panneau de commande peut entrer en contact avec le tableau de bord ou le levier de vitesses, auquel cas il ne peut être installé. Avant l'installation, que l'appareil ne gêne pas le fonctionnement du levier de vitesse ou n'obstrue pas votre champ de vision avant de sélectionner son emplacement définitif. (Figure 2)

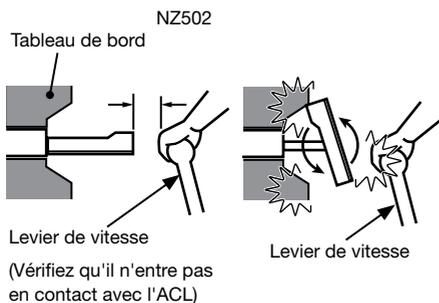


Figure 2

3. Installez l'appareil à 30° du plan horizontal. (Figure 3)

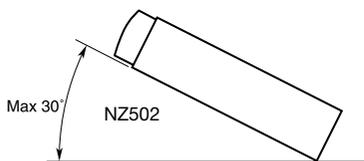


Figure 3

4. Si vous devez effectuer certaines modifications sur la carrosserie, notamment percer des trous, consultez au préalable votre concessionnaire automobile.
5. Utilisez les vis fournies pour l'installation. L'utilisation d'autres vis pourrait endommager le matériel. (Figure 4)

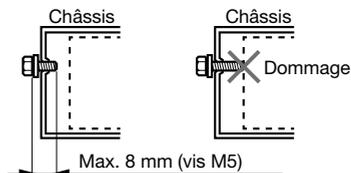


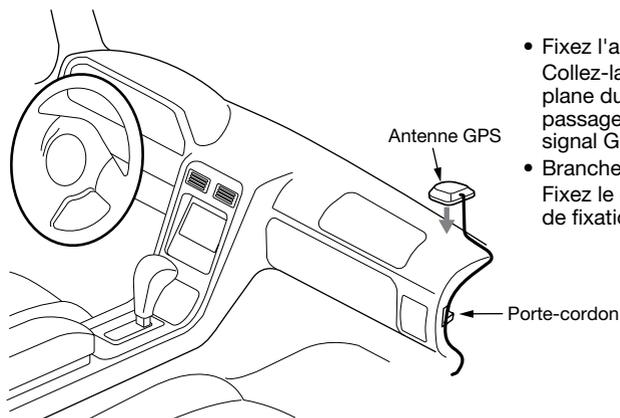
Figure 4

⚠ AVERTISSEMENT

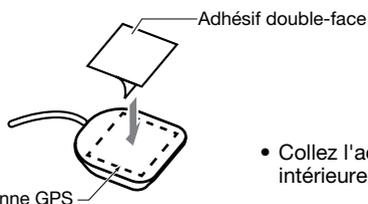
- N'installez pas l'antenne GPS à un endroit où elle risque d'interférer avec le fonctionnement du coussin de sécurité gonflable ou gêner la visibilité du conducteur.
- N'utilisez pas le système de navigation si le cordon de l'antenne GPS est sectionné. Les câbles d'alimentation du cordon peuvent être en court-circuit.

Remarque :

- L'antenne GPS fournie doit être installée à l'intérieur du véhicule. Ne pas l'installer à l'extérieur du véhicule.
- Installez l'antenne GPS à plus de 50 cm de l'unité principale, des autres périphériques audio tels que le lecteur CD et d'un détecteur radar. Si elle est installée trop près de ces dispositifs, la réception GPS peut être affectée.
- Pour améliorer la réception de signaux GPS, installez l'antenne GPS à l'horizontale sur une surface plane.
- Ne recouvrez pas l'antenne GPS de cire ou de peinture afin de ne pas en réduire la performance.
- Installez l'antenne GPS à 10 cm au moins du pare-brise.
- Essuyez la saleté de la surface de montage avant d'installer l'antenne GPS.



- Fixez l'antenne GPS. Collez-la solidement sur une surface plane du tableau de bord, côté passager, là où les interruptions de signal GPS sont limitées.
- Branchez le cordon de l'antenne GPS. Fixez le cordon à l'aide des dispositifs de fixation.



- Collez l'adhésif double-face sur la face intérieure de l'antenne GPS.

Montage universel

1. Placez le support de montage universel sur le tableau de bord et à l'aide d'un tournevis, repliez chaque butée du support sur l'intérieur, puis fixez la butée comme illustré en Figure 6.
2. Effectuez le branchement électrique comme indiqué en Section 7 (voir page 37).
3. Insérez l'unité principale dans le support de montage universel jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.
4. Installez la façade extérieure en engageant tous les crochets.

- Dimensions de l'ouverture de la console

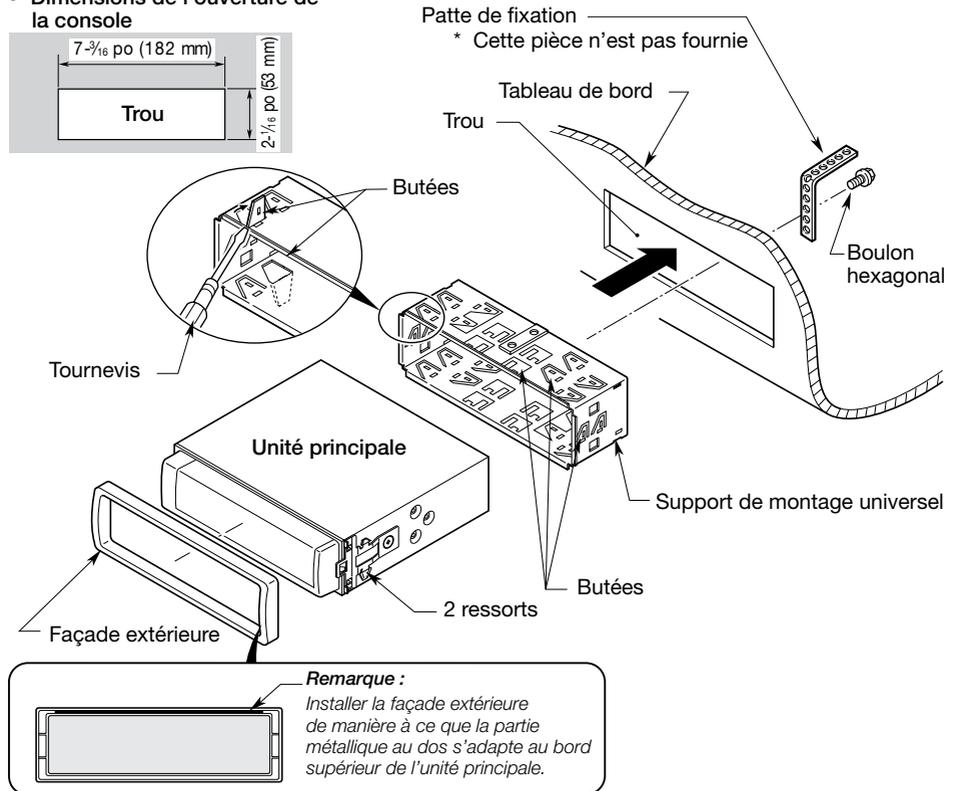
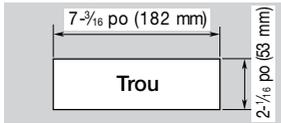


Figure 5

Montage fixe (TOYOTA, NISSAN et autres véhicules équipés ISO/DIN)

Cet appareil est conçu pour être installé de manière permanente sur le tableau de bord.

Si le véhicule est équipé d'une radio installée en usine, installez l'unité principale avec les pièces et vis marquées (*2) (Figure 7).

Si le véhicule n'est pas équipé d'une radio installée en usine, procurez-vous un nécessaire d'installation pour mettre en place l'unité principale en suivant la procédure ci-dessous.

1. Retirez les vis des deux côtés de l'unité principale. Ensuite, soulevez d'un côté ou de l'autre le ressort à lames jusqu'à ce que les attaches soient dégagées des trous, et faites glisser le ressort dans le sens de la flèche pour l'enlever. Procédez de la même façon

de l'autre côté pour retirer les ressorts des deux côtés. (Figure 6)

2. Fixez les supports de montage au châssis comme illustré en Figure 8. Les trous sont pré-taroudés sur les véhicules TOYOTA et NISSAN ; il peut être nécessaire d'apporter certaines modifications, notamment le perçage de nouveaux trous, sur les supports de montage destinés à d'autres modèles de véhicule.
3. Effectuez le branchement électrique comme indiqué en Section 7 (voir page 37).
4. Fixer l'appareil au tableau de bord, puis remontez le tableau de bord et le panneau central.

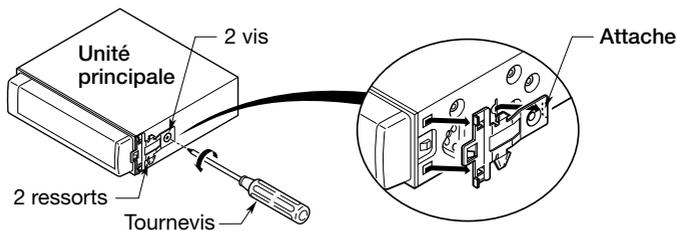


Figure 6

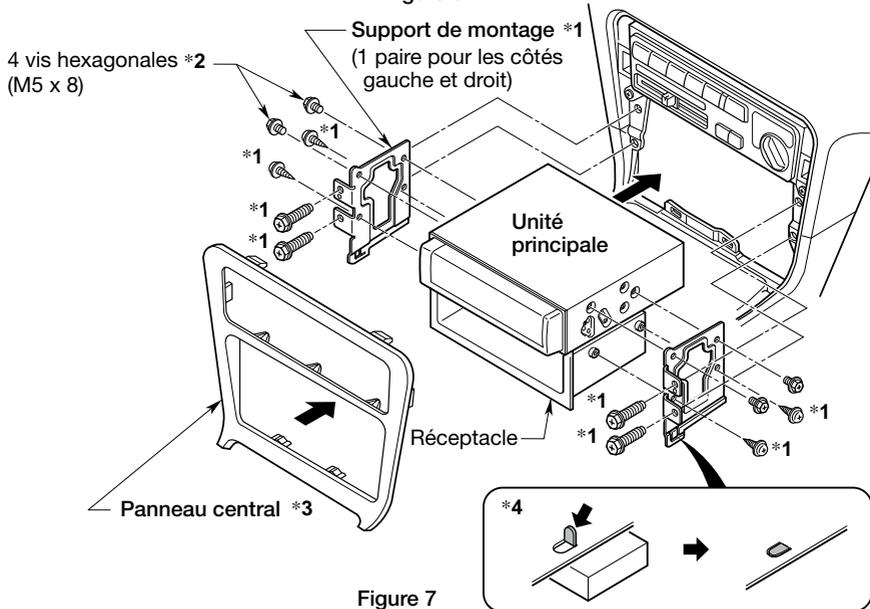


Figure 7

Remarque :

- *1 Les pièces et vis portant cette marque sont utilisées pour installer la radio ou incluses dans le nécessaire d'installation.
- *2 Les vis portant cette marque sont incluses dans ce jeu.
- *3 Dans certains cas, le panneau central peut nécessiter certaines modifications (coupes, remplissages, etc.).
- *4 Si le crochet du support d'installation entrave le bon fonctionnement de l'appareil, pliez-le ou aplatissez-le avec une pince ou un outil similaire.

Mises en garde concernant le câblage

1. Veillez à couper la tension avant d'effectuer le raccordement des fils.
2. Redoublez de vigilance en acheminant les fils.
Éloignez-les du moteur, du tuyau d'échappement, etc. La chaleur peut en effet endommager les fils.
3. Si le fusible grille, vérifiez si le câblage est correct.
En cas de fusible grillé, remplacez-le par un fusible ayant les mêmes spécifications que celui d'origine (FUSIBLE 15 A).
4. Pour remplacer le fusible, retirez le vieux fusible à l'arrière de l'appareil et insérez le nouveau. (Figure 8)

REMARQUE :

Il existe différents types de porte-fusibles. Ne laissez pas le côté de la batterie toucher d'autres pièces métalliques.

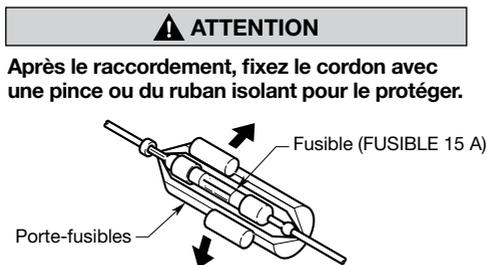


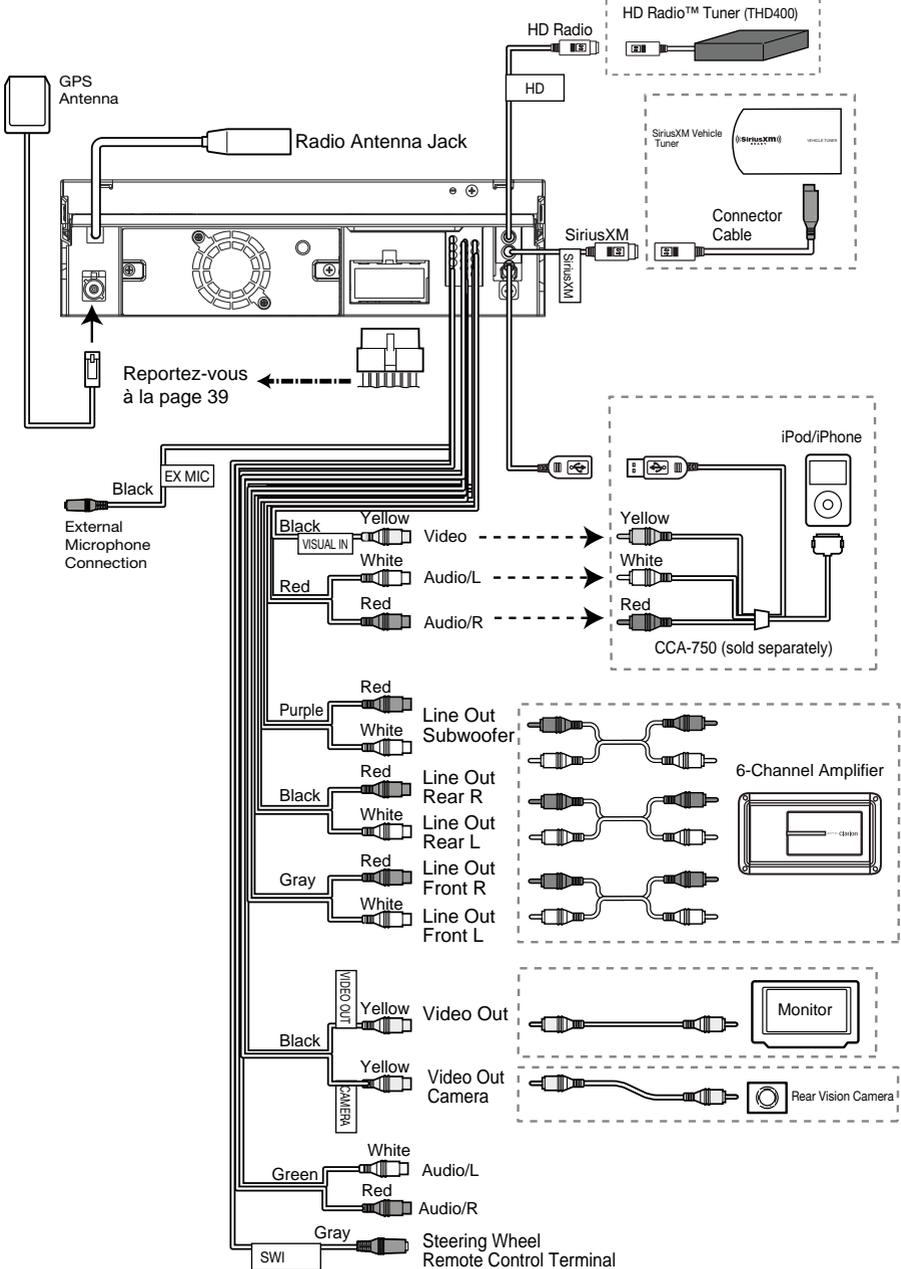
Figure 8

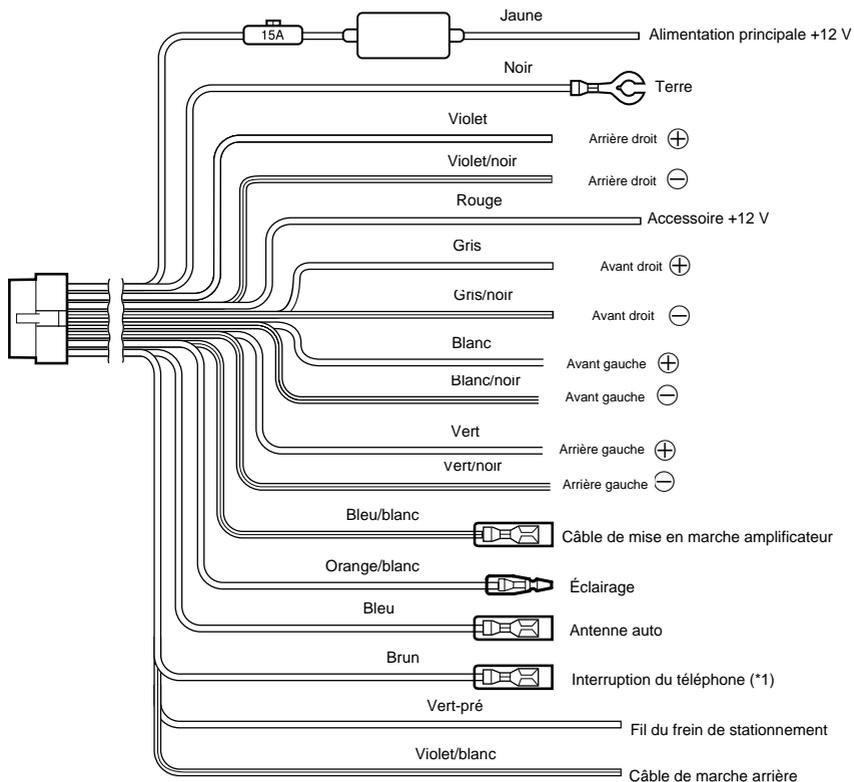
Connexions de fils

Remarque :

- Avant d'installer l'appareil, veillez à débrancher le câble négatif de la batterie du véhicule.
- Dans les dispositifs en option, les câbles RCA et les câbles du connecteur sont vendus séparément.

Français





Remarque :

*1 : Connexion de la prise INTERRUPTION DU TÉLÉPHONE.

L'interruption du téléphone met l'audio en sourdine si le fil reçoit un signal négatif ou un signal de terre.

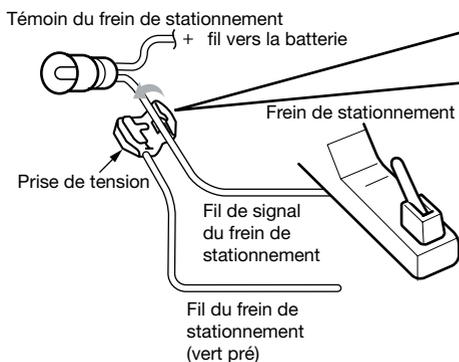
Voir à la page suivante comment brancher le fil du frein de stationnement.

Branchement du fil du frein de stationnement

Branchez le fil à la masse du témoin du frein de stationnement dans le panneau de bord.

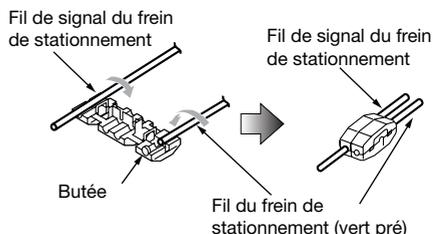
Remarque :

- Le branchement du fil du frein de stationnement à la masse du témoin vous permet de visionner l'entrée iPod/vidéo iPhone/vidéo DVD/AV lorsque le frein de stationnement est serré.
- Si le fil du frein de stationnement n'est pas branché, aucune source vidéo n'apparaît sur le moniteur.
- Si « AUDIO ONLY » (Audio uniquement) s'affiche à l'écran juste après la mise en route de l'alimentation ACC du véhicule, desserrez le frein de stationnement tout en confirmant sa sécurité, puis enclenchez-le à nouveau.



Comment fixer la prise de tension

1. Mettez le fil du frein de stationnement à la butée, et repliez-le dans le sens de la flèche.
2. Acheminez le fil de signal du frein de stationnement, et repliez-le dans le sens de la flèche.



Branchement des accessoires

• Branchement sur l'amplificateur externe

L'amplificateur externe peut être raccordé aux connexions de sortie RCA 6 canaux. Vérifiez que les connecteurs ne sont pas mis à la terre ou en court-circuit pour ne pas endommager l'appareil.

• Branchement à un iPod/iPhone

L'iPod/iPhone peut être branché sur la connexion iPod/iPhone de l'unité principale. Pour des informations détaillées, référez-vous à la fiche d'instruction ou au manuel du câble de l'iPod/iPhone.

Remarque :

- Il est possible que cet appareil ne prenne pas en charge toutes les fonctions d'un iPod/iPhone.
- La connexion de l'iPod/ iPhone rechargera l'iPod/iPhone sauf si sa batterie est totalement déchargée. Si le câble spécifié du téléphone cellulaire est connecté au câble d'interruption du téléphone de l'unité principale, la sourdine audio est activée lorsque le téléphone cellulaire est en fonction.

• Branchement à un récepteur radio SiriusXM

Si vous devez raccorder un récepteur SiriusXM Radio Receiver, utilisez un connecteur dédié. Pour des informations détaillées, référez-vous au manuel d'instruction du récepteur radio SiriusXM.

Clarion Co., Ltd.

All Rights Reserved. Copyright © 2012: Clarion Co., Ltd.
Printed in China / Imprime au Chiné / Impreso en China